

D i a l e k t - A u s d r ü c k e

In Südtirol werden für ein und dieselbe Vogelart von der Bevölkerung der verschiedenen Talschaften oft sehr unterschiedliche Bezeichnungen verwendet. Es wäre sehr aufschlußreich und auch sprach- und heimatskundlich interessant, diese Mundartnamen zu sammeln, da die Gefahr besteht, daß auch auf diesem Gebiet der Volkskunde manches in Vergessenheit gerät und uns dadurch verlorengeht. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sich an dieser Sammlung auch beteiligen und bei der Meldung nach Möglichkeit folgenden Punkten Beachtung schenken würden:

- 1.) Dialektname
- 2.) deutscher Vogelname
- 3.) Aus welcher Gegend kennen Sie diesen Ausdruck ?
(möglichst genau abgrenzen)
- 4) Wird er dort allgemein verwendet oder nur von älteren Leuten oder Jägern oder anderen ?
Oder besteht er nur mehr in der Erinnerung ?

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

A u s z u g a u s d e r B e o b a c h t u n g s - K a r t e 1Vorwort:

Es ist eine recht undankbare Aufgabe, aus der großen Zahl von Einzelbeobachtungen (ein paar Tausend), die in den letzten Monaten ganz erfreulicherweise wieder eingetroffen sind, eine Auswahl für zwei-drei Schreibmaschin-Seiten zu treffen. Aus Platzgründen kann nur ein winziger Teil Erwähnung finden. Beobachtungen von besonderem Allgemeininteresse, wie Ankunft und Abflug, auffellende Brutnachweise, Nahrungangaben, Überwinterung von Zugvögeln, Ansammlungen und Neunachweise für ein bestimmtes Tal oder eine gewisse Höhe werden dabei verständlicherweise bevorzugt. Leider kann es vorkommen, daß manchmal Mitteilungen, die in die Zusammenstellung hineinpassen würden, übersehen werden. Sollte dies tatsächlich vorkommen, hoffe ich auf Ihr Verständnis und bin für eine schriftliche Mitteilung dankbar. Im übrigen zeigt die große Zahl der Mitteilungen, wie wertvoll sich eine Zusammenarbeit, Ihre Mitarbeit, auswirken kann. Dies freut mich sehr, und ich danke allen Einsendern herzlich fürs Mitmachen und hoffe auf weitere Mitarbeit.

Versuchsweise werden die Vogelarten diesmal in alphabetischer Reihenfolge aufgezählt.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [AVK-Nachrichten Mitteilungen der Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz](#)

Jahr/Year: 1975

Band/Volume: [13_1975](#)

Autor(en)/Author(s): Anonymus

Artikel/Article: [Dialekt-Ausdrücke 9](#)